

Court of Washington, County of _____

워싱턴주 법원, 카운티

Petitioner (as listed on Protection Order)

청원인(보호 명령에 등록된 청원인)

☐ person filing this motion

본 신청을 제출한 사람

vs.

vs.

Respondent (as listed on Protection Order)

피청원인(보호 명령에 등록된 피청원인)

☐ person filing this motion

본 신청을 제출한 사람

No. _____

번호

**Motion to Modify or Terminate
Protection Order**

보호 명령 수정 또는 종료 신청

Modify (Requested by)

수정(요청인)

☐ MTMPO (protected person)

MTMPO(보호 대상자)

☐ MTMPOR (restrained person)

MTMPOR(금지 대상자)

Terminate (Requested by)

종료(요청인)

☐ MTTPO (protected person)

MTTPO(보호 대상자)

☐ MTTPOR (restrained person)

MTTPOR(금지 대상자)

Clerk's Action Required

서기의 조치가 필요함

Motion to Modify or Terminate Protection Order

보호 명령 수정 또는 종료 신청

1. Who is filing this motion?

이 신청을 제출한 사람은 누구입니까?

☐ The protected person.

보호 대상자.

☐ Someone on behalf of the protected person. My name is _____.

보호 대상자를 대신하는 사람 본인의 이름은 입니다

I have authority to act on the protected person's behalf because (explain):

본인은 다음과 같은 이유로 보호 대상자를 대신하여 행동할 권한을 갖습니다(설명):

- [] The restrained person. I have not filed any motion to modify or terminate this Protection Order within the past 12 months.
금지 대상자. 본인은 지난 12개월 이내에 본 보호 명령의 수정 또는 종료 신청을 제출하지 않았습니다.

2. What order should be modified or terminated?

어떤 명령을 수정 또는 종료해야 합니까?

- [] Temporary Protection Order, filed on (date) _____.
임시 보호 명령, 제출일(날짜)
- [] Protection Order, filed on (date) _____, which expires on _____,
보호 명령, 제출일(날짜), 만료일
(date) _____.
(날짜)
- [] Other Order (title of order) _____,
다른 명령(명령 제목)
filed on (date) _____, which expires on (date, if any) _____.
제출일(날짜), 만료일(날짜, 날짜가 있는 경우)

3. Do you want to modify or terminate?

수정 또는 종료를 원하십니까?

- [] Terminate (end) the order.
명령 종료.
- [] Modify. I ask the court to change the order in this way (specify changes requested):
수정. 본인은 법원에 다음과 같은 방식으로 명령을 변경할 것을 요청합니다(요청하는 변경 사항 명시):

4. Court Hearing

법원 심리

- [] (Protected Person only) I ask the court to schedule a hearing to decide this motion.
(보호 대상자만) 본인은 법원에게 이 신청을 결정할 심리 일정을 정해줄 것을 요청합니다.

주요사항!

To the person filing this motion: You must have it **served** on the other party along with any order or notice setting a hearing and any supporting evidence. Have the server fill out a **Proof of Service**, form PO 004. File it before the court hearing.

이 신청을 제출한 사람에게: 귀하는 심리 일정을 정하는 명령 또는 통지와 뒷받침하는 증거와 함께 이 신청을 상대 당사자에게 **송달해야 합니다**. 송달인에게 송달 증명을 작성하도록 합니다(양식 PO 004). 법원 심리 전에 제출하십시오.

To the person receiving this motion: If you do not agree with the requests in this motion, file a declaration (using form PO 018, **Declaration**) explaining why the court should not approve those requests and attend the hearing.

이 신청을 받는 사람에게: 귀하께서 이 신청의 요청에 동의하지 않으실 경우, 법원이 해당 요청을 승인하지 말아야 하는 이유를 설명한 선언을 제출하고(양식 PO 018 선서 이용) 심리에 출석하십시오.

Hope Card: A Hope Card is a small card you can easily carry that has some details of your protection order. It's one way to show you have a full protection order. You can request one at www.courts.wa.gov/hopecard.

희망 카드: 희망 카드는 귀하의 보호 명령 세부사항이 담겨 있으며 편리하게 소지할 수 있는 작은 카드입니다. 이 카드는 전체 보호 명령을 받았음을 보여주는 한 가지 방법입니다. www.courts.wa.gov/hopecard 에서 신청하실 수 있습니다.